

# ADELANTÉ!!

VALE ₡ 0.25

Organo Oficial del Partido Progresista Independiente

VALE ₡ 0.25

AÑO I



Dirige: MARIO SUÑOL.



SAN JOSE, 29 DE JUNIO DE 1952



Número 3

## EL CASTRISMO rechaza el Pacto con el CALDERONISMO

— El pueblo de Costa Rica no tiene candidato y surge la necesidad de un Cuarto Frente —

Publicó el castrismo en su sección política de "La Nación", un editorial que pone mucha luz en el panorama político. En ese editorial se afirma, en dos platos,

que el señor Castro Cervantes no está dispuesto a hacerle concesiones al calderonismo; y abre las puertas de su movimiento, para que los calderonistas en-

tren y lo favorezcan con sus votos; pero que no está dispuesto a suscribir ningún pacto.

(Pasa a la página dos)

## EL CALDERONISMO SE REBELA contra entrega incondicional de su Partido

Trascendentales declaraciones del estudiante de Derecho don Guillermo Villalobos

Vamos a reproducir a continuación el texto de unas declaraciones dadas a "La Prensa

Libre" del lunes 23 del corriente por el estudiante de Derecho don Guillermo Villalobos. Las

consideramos de gran interés, porque aparte de lo bien formuladas que están, ellas condensan el modo de pensar de una inmensa mayoría de los

(Pasa a la página tres)

## EL FIGUERISMO

TRATA DE ENGAÑAR A POBLACION NEGRA

El figuerismo está tratando de ganar el apoyo electoral de los negros de la provincia de Limón, adoptando posturas demagógicas respecto a la discriminación racial. Pero los negros de Li-

(Pasa a la página tres)

## EL MINISTRO El "Diario de Costa Rica" DESMIENTE Hernández Volio pone en solfa al Presidente al Presidente de la República

En declaraciones dadas a "La Prensa Libre" del 19 de junio

(Pasa a la página dos)

En un discurso dicho por el Presidente de la República la semana próxima pasada atacó

violentamente a las amas de casa que por medio de cartas dirigidas a los periódicos del país

se han quejado de la carestía de la vida. Dijo que en Costa Rica la vida es muy barata y que las quejas deben ser de supuestas señoras inventadas por los enemigos de su gobierno.

(Viene de la página dos)

## Honda repercusión tiene la Reforma Agraria de Arbenz

Los terratenientes criollos están poniendo la barba en remojo

En nuestro número anterior hicimos un breve comentario sobre la Ley de Reforma Agraria que acababa de ser promulgada por la Asamblea Legislativa de Guatemala y que ya tie-

ne el ejecútase del Presidente Arbenz. Vamos ahora a agregar algunos otros comentarios al trascendental acto legislativo que pone al país hermano

(Pasa a la página cuatro)

## TERCERA SEMANA DE HUELGA DE LOS OBREROS DE LA AMERICAN RUBBER CO.

En nuestro recorrido por los sectores obreros se nos informa que los obreros de la Ame-

rican Rubber Co., que ya entraron en su tercera semana de

(Pasa a la página tres)

## El Gobierno actual se ha significado por su total irrespeto al pensamiento de sus empleados y de los Educadores

Con motivo de que un grupo de maestros de Esparta se negó a recibir en el recinto de la Escuela, el pasado domingo, al señor Ulate, éste se soltó con efu-

El caso de Esparta es bueno relacionarlo con las arbitrariedades del Sr. Ulate que le recordamos

sivos discursos que hizo publicar en todos los diarios, hacien-

do el panegírico de lo que él, y sólo él, califica como singula-

risima muestra de las irrestrictas libertades que se viven bajo su régimen.

La actitud de esos educado-

(Pasa a la página dos)

# El Castrismo rechaza el pacto con el Calderonismo

(Viene de la primera página)

Para nosotros este punto tiene mar de fondo. No se trata pura y simplemente de un capricho del señor Castro Cervantes, quien no puede ignorar la importancia que tendría para su candidatura la votación calderonista. Se trata más bien de un problema de principios.

Castro Cervantes se da cuenta de que si pacta con la dirección calderonista a base del compromiso de pagar la deuda política de ese Partido en las elecciones de 1948, apenas conseguirá el apoyo de una docena de gentes interesadas en que esa deuda se pague; pero nunca el apoyo de la masa popular que sigue a Calderón Guardia por lo que éste significa en el movimiento social costarricense. Este apoyo es el que a él podría servirle para ganar las elecciones. Pero para conseguirlo tendría que hacer concesiones en el terreno de las reivindicaciones sociales. Y en este punto choca probablemente con sus convicciones personales y con los inte-

reses del grupo plutocrático que hasta el momento él representa. El calcula que si hace concesiones de este tipo, puede verse en dificultades con "sus capitalistas"; y que si se limita a suscribir un pacto con el único compromiso de pagar unos cuantos millones de colones, no logrará resolver ningún problema electoral.

Ante semejante situación, el Sr. Castro ha resuelto rechazar el pacto y usar otros recursos para tratar de atraerse al calderonismo a sus filas. Esos recursos son: en primer lugar, el dinero; y en segundo lugar, el miedo a Figueres.

Nuestro criterio es que anda descaminado. El hecho de que ciertos grupos de dirigentes calderonistas le hayan dado la adhesión, no prueba que sea posible que todo el calderonismo se la dé. El calderonismo no es rebaño capaz de seguir con los ojos cerrados a quienes se consideran a sí mismos pastores; ni es fuerza sin ideales. El calderonismo es fuerza popular consciente que se apartaría del pro-

prio Dr. Calderón Guardia si éste abandonara su bandera social. No es el dinero lo que puede constituir imán para el calderonismo del pueblo. Ni es el miedo a Figueres lo que puede inducirlo a embarcarse en el primer vehículo que pase por la calle. El pueblo es menos temeroso de lo que imaginan ciertos ricos.

Lo cierto es que la situación política puede resumirse así: Castro y Echandi representan dos sectores del capital, pero carecen de apoyo popular; Figueres representa sectores de la clase media, pero tampoco ha logrado apoyo importante de masas, aunque está haciendo una demagogia peligrosa, que ni Castro ni Echandi pueden contrarrestar, y que puede llevar la desorientación a los sectores políticamente más atrasados de nuestro pueblo.

En resumen: que el pueblo de Costa Rica no tiene candidato, de donde surge la necesidad de un nuevo nombre, es decir, de un Cuarto Frente que de constituirse dará la ley en la política nacional.

## Mientras no se acabe con las injusticias económico - sociales que ahuyentan al cultivador de sus tierras, los vendedores de frutas tienen derecho a ganarse la vida

Siguiendo la política oficial de cargar la mano sobre los sectores económicamente débiles, la Gobernación de la Provincia ha emprendido una feroz persecución de los vendedores ambulantes de frutas.

Ese hecho, por sí solo grave e injusto, tiene sus agravantes. Resulta que a los vendedores ambulantes se les hace pagar una patente para tener derecho de ejercer su trabajo, cuyo valor, claro está, tienen que restarlo de las exiguas ganancias de su negocio. A pesar de eso, que ya debería significar un permiso de venta, se les persigue

y hostiliza, se les encarcela y se les decomisa la mercadería por cualquier pretexto. Para ese fin persecutorio de los trabajadores que buscan de esa manera su sustento, se ha destinado hasta una guardia especial, con individuos pagados para mantener en cintura a los vendedores. Estos guardas deberían pensar muy bien antes de maltratar a esa pobre gente. Ellos son como los vendedores, personas de pobres recursos, que muy bien el día de mañana,

al ser destituidos de su cargo —como ahora les puede suceder por cualquier minucia— podrían correr la misma suerte de sus víctimas de hoy. Deben pensar que quienes los mandan a esa ingrata misión son los señores de la Gobernación y la Municipalidad, que disfrutan de jugosos sueldos y no pueden o no quieren comprender la miseria de esa pobre gente.

Lo lógico, lo humano y lo legal, es que se les permita trabajar a los vendedores ambu-

lantes. Esa es una actividad honrada, a la que recurren muchos de ellos porque no encuentran otra labor más remunerativa. Hacer lo contrario, es arrebatarles el pan de sus hogares.

Sobre estos asuntos, debe tenerse muy presente que, lo inconveniente que algunos señalan de que brazos hábiles para labores agrícolas se dediquen a las ventas ambulantes, no se soluciona con presión policial, sino acabando con las causas de injusticia económico social que ahuyentan al cultivador de sus tierras. Mientras eso no se haga, los vendedores tienen derecho a ganarse la vida.

ADELANTE protesta de esa persecución de los vendedores de frutas y los apoya en la defensa de sus derechos.

### EL MINISTRO HERNANDEZ VOLIO PONE EN SOLFA AL PRESIDENTE

(Viene de la primera página)

de 1952 por el Ministro de Economía y Hacienda, Ing. Hernández Volio, dijo: "Existen numerosos empleados públicos cuyos puestos y dotaciones no tienen plena justificación en su trabajo".

Muchas de las personas que leyeron esta información recordaron la polémica del Presidente de la República con don Mariano Cortés en la cual el señor Ulate, visiblemente enfadado, emplazó a don Mariano para que dijera cuál de los em-

pleados de la administración pública salía sobrando. Ahora resulta que es uno de los Ministros de Ulate, nada menos que el de Economía y Hacienda, quien viene a poner en solfa al Presidente de la República.

### EL GOBIERNO ACTUAL SE HA SIGNIFICADO....

(Viene de la primera página) — res no es del caso analizarla en este comentario, pero imaginamos que se basará en algún hecho que a la prensa oficial conviene ocultar. Pero como el Sr. Ulate, entre otras cosas dijo que esos maestros no tendrían que temer represalias, que su gobierno garantizaba la libertad de expresión de sus funcio-

narios —y no de pensamiento, como dijo, porque ésta, aunque quisiera, no la podría impedir— que esa era norma de su administración, etc., etc., vamos a recordarle algunos hechos que demuestran todo lo contrario.

Resulta que mientras Ulate publicaba sus reportajes, en los Tribunales se tramitaba el proceso que el Prof. don Rafael A.

Llubere Z. tuvo que entablar contra el Gobierno, por la arbitraria e injusta destitución de su cátedra de matemática en el Liceo de Costa Rica. Como todos recordarán, lo que se le cobró al Prof. Llubere fué la expresión de su criterio, fuera de las aulas, sobre la defensa de la paz y en crítica de la política internacional de nuestro

(Pasa a la página cuatro)

### EL "DIARIO DE COSTA RICA" DESMIENTE

(Viene de la primera página)

Pero ahora el propio periódico del señor Ulate, dijo textualmente en su edición del 19 de junio: "LAS VERDURAS Y FRUTAS ALCANZAN PRECIOS PROHIBITIVOS. Las amas de casa se quedan horrorizadas cuando en el mercado se les cobra veinticinco céntimos por un chayote y quince céntimos por una naranja".

Resulta interesante que el mismo "Diario de Costa Rica" desmiente a su propietario el Sr. Presidente de la República.

# La Compañía Bananera sigue defraudando al Fisco

"La Prensa Libre" del sábado 21 de junio consigna una información de suyo interesante, bajo el título: "La Compañía Bananera pagó ₡ 12.150,386.52 (doce millones ciento cincuenta mil trescientos ochenta y seis colones y cincuenta y dos céntimos), por concepto del impuesto de participación del 15 por ciento sobre las utilidades". El subtítulo agrega: "El monto pagado es bastante bajo y ni siquiera alcanza a lo que había correspondido en el año anterior. Las exenciones de derechos de aduana otorgados a la Compañía Bananera y a su afiliada la Chiriquí Land alcanzó el año pasado la suma de ₡ 14.300.000 (catorce millones trescientos mil colones), lo que arroja una situación desventajosa para el país, porque la Compañía recibe beneficios mayores que sus contribuciones para el Fisco".

Los titulares de esta información hablan por sí solos. Sin embargo, para que nuestros lectores comprendan todos los alcances de la misma, conviene

## Prácticamente no paga impuestos, sino que más bien se le paga por explotarnos

agregar un breve comentario.

El señuelo del pago por la Compañía Bananera del Impuesto Sobre las Utilidades fué el argumento usado por los portavoces del gobierno del Sr. Ulate para justificar el último Contrato Bananero, en virtud del cual se legalizó la operación en Costa Rica de la Chiriquí Land, se concedió prórroga a contratos ya fenecidos y se hicieron numerosas otras concesiones.

Ahora resulta que el primer pago que hace la Compañía del famoso impuesto, después de aprobada la contratación, es inferior a las exenciones de derechos de aduana de que ha disfrutado en el mismo año, en más de dos millones de colones, de donde se desprende que la Compañía no sólo no tributa en Costa Rica, sino que más bien recibe dos millones de colones o más por año, por el servicio que nos presta de agotar la fertilidad de nuestras mejores tie-

rras y explotar hasta el último extremo a decenas de miles de jornaleros.

Si se agrega el gasto que el Estado tiene anualmente atendiendo en sus hospitales a los enfermos que vienen de las zonas en que están ubicadas las plantaciones de la Frutera, entonces se completa el cuadro de la situación de privilegio de que disfruta la citada compañía, en relación con la situación

que confrontan los agricultores nacionales. Los finqueros costarricenses tienen que pagar los derechos de aduana que no paga la Compañía Bananera, tienen que pagar el Impuesto sobre la Renta y tienen que pagar el impuesto Territorial. La Bananera sólo paga el Impuesto sobre la Renta, y esto que calculado, no por las autoridades encargadas de la materia en nuestro país, sino por autoridades yanquis en los Estados Unidos.

Si todo esto no es una infame explotación tipo colonial, que baje Dios y que lo diga.

## EL FIGUERISMO TRATA...

món recuerdan que durante los dieciocho meses de gobierno de la Junta, nada cambió para ellos, si no fué para empeorar.

Antes que negros, los hombres y las mujeres de color de la provincia de Limón son trabajadores. Y como trabajadores, tienen los mismos intereses que los trabajadores blancos. Por tanto, un gobierno que persigue a los trabajadores, que clausura su prensa, que ilegaliza su partido y sus sindicatos, que deja sin sancionar crímenes como los del Codo del Diablo, es un gobierno que persigue a los negros.

Por otra parte, para de ver-

dad liberar a la población negra y ponerla en pleno disfrute de sus derechos, es preciso que las tierras que hoy cultiva pagando a la United les pertenezca, es preciso que salga de la miseria en que vive.

Por lo demás, si se quiere probar que de verdad se quiere la igualdad racial para los negros, como sí la queremos nosotros, que se comience por dar una ley que incorpore de pleno derecho a los negros a la nacionalidad costarricense y que se promulgue otra castigando como delito la discriminación racial. Obras son amores y no buenas razones.

## El Calderonismo se rebela contra...

(Viene de la primera página)— adherentes del Partido Calderonista, modo de pensar que ha de ser tomado en cuenta por sus dirigentes, si es que éstos quieren mantener la unidad de su Partido.

Los puntos de vista del señor Villalobos coinciden en lo fundamental con la tesis que ha venido manteniendo el P. P. I., a saber: que solamente se puede apoyar la candidatura de Fernando Castro Cervantes o de cualquier otro ciudadano que se enfrente a Figueres y a Echandi, si don Fernando o cualquier otro candidato asume públicamente compromisos programáticos que satisfagan las aspiraciones de las masas. Hemos dicho que el Partido Republicano Nacional es en su inmensa mayoría un Partido que se formó al calor de la lucha por la legislación social promulgada bajo el gobierno del Dr. Calderón Guardia, y que esa masa mayoritaria no seguirá a cualquier candidato, llámese Fernando Castro o como se llame, simplemente porque sus dirigentes lo quieran o por la linda

cara del candidato. El candidato llamado a derrotar a Figueres y a Echandi, ha de ser un candidato progresista, ligado al pueblo por un compromiso público de orden programático que garantice la plena restauración de la democracia en Costa Rica, democracia que de verdad signifique libertad política para todos, libertad sindical para todos, respeto de la legislación social, libertad de reunión, de manifestación, de prensa, etc., etc.

Dicen así las declaraciones del señor Villalobos:

**"Lo que dice un calderonista.**—El estudiante de Derecho calderonista, Guillermo Villalobos Arce, nos ha traído para su publicación el siguiente comentario suyo, que dice textualmente:

"En calidad de miembro activo del Partido Republicano Nacional considero necesario hacer las siguientes declaraciones:

Se equivoca en forma ostensible el Partido Demócrata si hace cálculos alegres contando con el Calderonismo así porque

(Pasa a la página cuatro)

## TERCERA SEMANA DE HUELGA DE LOS...

(Viene de la primera página)— huelga, celebraron asamblea de entrega de recolectas el viernes 20 del corriente, con muy buenos resultados y otra el lunes 23, a la cual asistieron obreros y obreras de todos los gremios y estuvo muy concurrida. En esta segunda asamblea se hizo entrega nacional de contribuciones e hicieron uso de la palabra los señores Miguel Lizano C., por los obreros en huelga de la Rubber, y los dirigentes sindicales Antonio Vargas y Gonzalo Sierra, quienes hicieron un amplio análisis del movimiento y recomendaron nuevas formas de trabajo a efecto de que dicho movimiento esté en capacidad de sostenerse por el tiempo que sea necesario hasta que se resuelva el conflicto.

También se nos informó que la Federación de Trabajadores

de San José y el Sindicato de Trabajadores Agrícolas de San José, han enviado notas de protesta a la Gerencia de la Caja del Seguro Social pidiendo la destitución del señor Starke, administrador de la finca "La Caja", por su actuación indebida al presionar a los trabajadores de dicha finca a que pongan vivas del partido de sus simpatías, lo cual es una violación del Código de Trabajo que prohíbe al patrón o sus representantes coaccionar a sus trabajadores en cualquier sentido.

Así mismo se nos manifestó que el sindicato tiene planteada contra el señor Starke, ante los Tribunales correspondientes, demanda por represalias; demanda que se encuentra en trámite y que los trabajadores esperan ganar para terminar de una vez con los abusos de dicho señor.

(Viene de la primera página) —  
en la senda de un gran progreso democrático.

Antes que nada queremos decir que las noticias publicadas por nuestra prensa sobre la citada Ley de Reforma Agraria han producido pánico entre los círculos de nuestros terratenientes feudales. Ellos estaban acostumbrados a decir que eso de Reformas Agrarias era cuestión de los gobiernos comunistas del otro lado de la Cortina de Acero, e impropias de las "democracias". El que un gobierno que no tiene nada de comunista ni de socialista, como el de Arbenz, y ubicado a muy poca distancia relativa de nuestro país, venga ahora a promulgar una ley de Reforma Agraria que significa la confiscación por el Estado de todos los latifundios (tierras incultas o que se dan en arriendo) mayores de 200 hectáreas, llena de zozobra a aquellos que en Costa Rica pensaban que sus latifundios no serían jamás tocados.

Hemos tenido a mano el texto de la ley ya sancionada por el Presidente de Guatemala.

Efectivamente ella establece las normas legales en virtud de las cuales serán expropiados los terratenientes feudales de Gua-

## Honda repercusión tiene la reforma

temala y será dada en usufructo la tierra a los campesinos y a los obreros agrícolas. Los terratenientes serán expropiados también de las viviendas para peones que tienen en sus haciendas, las cuales serán entregadas en propiedad a los jornaleros que las ocupan.

Los terratenientes recibirán como indemnización "bonos de la deuda agraria" redimibles en veinticinco años. La indemnización se calculará según el valor declarado por el terrateniente de sus tierras para los efectos de la tributación. Los campesinos no recibirán la tierra gratuitamente, sino que tendrán que pagar por ella, en cuotas anuales de un 3% sobre el valor de sus cosechas, el mismo precio por el que se expropia la tierra que ha adquirido.

La ley prohíbe y castiga explotar la tierra por el sistema que llamamos en Costa Rica "esquilme", y crea un Banco para proporcionar créditos y ayuda de los más diversos órdenes a los campesinos que reciben tierras.

Según el texto de la ley, todas las tierras incultas o cultivadas por el sistema de arrien-

dos que posean compañías extranjeras serán expropiadas y distribuidas. No serán afectadas por la Reforma las tierras cultivadas por métodos capitalistas, es decir, por medio de jornaleros, ya sean de propiedad de guatemaltecos o de compañías extranjeras. Por tanto, la United podrá conservar sus plantaciones actuales.

Resta sólo agregar a este comentario que contemplamos

## El Gobierno actual se ha significado...

país y de Estados Unidos en favor de la guerra, así como de la falta de libertad que ahora padecemos.

Aquí no hubo los discursos soportivos presidenciales, sino la medida violenta del despido. Y eso no ocurrió sino hace unos pocos meses, pero parece que el Presidente padece amnesia voluntaria. ¿O será que el señor Ulate "permite" que lo desairan a él, que se supone es, constitucionalmente la primera autoridad del país, pero no se atreve a hacerlo cuando las críticas son a la Embajada yanqui? ¿No hubiera sido mejor dejar a ese profesor —de capacidad y probidad por todos reconocida— para que, como dice ahora de los maestros espartanos, saliera del "error" convencido por la "bondad" del régimen que le permitía diferir del criterio oficial?

Pero todavía hay más. A mediados del año 1950 el hoy repentinamente manso Sr. Ulate tronó y "echó a patadas" a varios funcionarios porque se permitieron opinar en forma opuesta al gobierno. Entre ellos recordamos al Gobernador de Puntarenas, Rafael Paris; a don Ciro Guerra, Administrador de la Aduana del Puerto; al Prof. Emiliano Odio, Director del Liceo Martí y otros. Aquí no hubo tampoco discursos melosos presidenciales, sino diatriba y violencia.

También recordamos que al Prof. Salvador Moya S. le pidió públicamente su renuncia, porque este educador se permitió criticar al Gobierno por su desacertada oposición al aumento de sueldos del magisterio. De igual forma, tampoco hubo deseo de demostrar la libertad en este caso.

con enorme simpatía el paso dado por el gobierno democrático de Arbenz y que estamos seguros que todos los pueblos del Continente, en particular los de Centro América, están identificados con las orientaciones del gobierno que en nuestro concepto marcha a la vanguardia de todos los gobiernos de las repúblicas americanas.

Por tanto, saludamos con regocijo la gran obra emprendida por el Presidente Jacobo Arbenz.

Igualmente tenemos presente el caso del actual Presidente del Comité Ejecutivo del P. P. I. El Sr. Roberto R. Güell fué destituido arbitrariamente de su cargo en la Sria. de Gobernación porque, en uso de un deber ciudadano, querelló ante los Tribunales para que éstos obligaran al Gobierno a retirar una cancelación arbitraria de un acto radial en favor de la democracia americana. Fué tan evidente la razón del Sr. Güell, que la misma Corte Suprema de Justicia tuvo que declarar con lugar su recurso de amparo, no obstante lo complaciente que esa Sala es con los caprichos y arbitrariedades oficiales. Pero, sin embargo, ese funcionario que hizo respetar la Constitución, sufrió como premio la represalia gubernamental. Aquí tampoco hubo ejemplo presidencial sino, al contrario, un virulento ataque del Sr. Ulate al señor Güell y a la Corte Suprema de Justicia, acompañados de los editoriales del "perro de presa" oficial, la tristemente célebre "La Hora".

Para terminar, recordamos otros hechos. El Sr. Ulate dice que en los gobiernos pasados se echaba a los maestros a la calle por pensar distinto al favor oficial. En honor a la justicia, debemos decir que los profesores Carlos Monge Alfaro, Isaac Azofeifa —el mismo que ahora, como Jefe de Educación Secundaria, giró la orden de destitución del Prof. Llubere—, León Pacheco, Rodrigo Facio, Fabio Baudrit, Ricardo Fournier y muchos otros, atacaban en todas formas al gobierno de entonces, participaban en actos agresivos y hasta subversivos, y no obstante, nunca fueron removidos de sus puestos.

## EL CALDERONISMO SE REBELA CONTRA....

(Viene de la página tres) —

si, sin base en un compromiso contraído de Partido a Partido, público y honroso. Se equivoca, porque la existencia —que ya nadie discute— de un Partido Calderonista grande, firme y con enorme capacidad de lucha, no es una casualidad política, sino la confirmación patente de la existencia de una ideología definida, que da razón a nuestra lucha y nos hace mantenernos en todas las circunstancias unidos, con nuestro indiscutido Jefe el doctor Calderón Guardia a la cabeza.

Las razones que nos llevaron a la lucha pasada, persisten en la lucha presente, y apoyar sin compromisos a cualquier candidato, sería claudicar de los principios que son la esencia de nuestra agrupación y casi la mística de nuestra larga lucha. Esos principios deben quedar a salvo en un pacto, como ya dijimos antes, público y honroso. El pueblo calderonista no irá a votar por otra persona solamente porque nos dejó llegar a su partido con la frente en alto

y por la puerta abierta que da a la calle.

Los obreros, los campesinos, los estudiantes, los intelectuales que son calderonistas, lo son porque Calderón, desde el Gobierno, a despecho de la reacción de los enamorados del pasado mohoso de la República, puso en manos de las clases económicamente débiles del país los instrumentos legales necesarios para la defensa de sus derechos.

No nos oponemos a un pacto que asegure definitivamente la liquidación del figuerismo. Estamos de acuerdo en que debemos ceder todos para terminar cuanto antes con ese incidente desagradable de la política costarricense, pero afirmamos que nuestro Partido no se está disolviendo, que tiene su razón de ser, y un papel histórico que desempeñar, y lo desempeñará al igual que antes, a despecho de sus enemigos.

Puede estar seguro quien inmerecidamente quiera canalizar hacia sus tiendas el caudal político calderonista, de que le saldremos al paso decididamente".